

■ **Rate Recovery Program**
Japan to Persian Gulf

February 26, 2010

Dear Customer,

Please be advised that Hapag-Lloyd will increase rates for all containerized cargoes from Japan to Persian Gulf.

Contracts with a minimum validity of 12 month

USD 400 per TEU with effect from April 1, 2010

Contracts with a validity less than 12 month

USD 250 per TEU with effect from April 1, 2010

Persian Gulf is defined as being the ports in the UAE, Bahrain, Iran, Iraq, Kuwait, Oman, Qatar and Saudi Arabia (Dammam).

For further information please contact your local Hapag-Lloyd sales representatives.

Kind Regards,

Hapag-Lloyd AG

■ 海上運賃修復

日本発ペルシヤ湾向け

March 1, 2010

REF 10-039

輸出ご担当者様各位,

平素は格別のご高配賜り、厚く御礼申し上げます。
さて、この度 Hapag-Lloyd は日本発ペルシヤ湾向けの全ての貨物につきまして、以下の通り海上運賃の修復を行うことと決定致しましたので、お知らせ申し上げます。

Contracts with a minimum validity of 12 month

USD 400 per TEU with effect from April 1, 2010

Contracts with a validity less than 12 month

USD 250 per TEU with effect from April 1, 2010

対象航路は日本発アラブ首長国連邦、バーレーン、イラン、イラク、クエート、オマーン、カタール及びサウジアラビア（ダンマン）となります。

尚、ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

以 上
Hapag-Lloyd (Japan) K.K.
Ag agent of Hapag-Lloyd AG